

ЗМІСТ

Вступне слово

<i>Меріч Азмед Бюлент</i> Україна – Туреччина: два важливих партнери у Європі.....	5
<i>Корсунський Сергій</i> Привітання з нагоди видання часопису “Східний світ”.....	7

Історія та історіографія, сучасний Схід

<i>Айдин Азмед</i> Двері турецької системи освіти, що відкриваються світові: турецькі школи.....	8
<i>Бостанджи Наджи</i> Коротка історія турецько-українських зв’язків.....	15
<i>Булач Алі</i> Турецька модернізація і секуляризація	21
<i>Бубенок О.Б.</i> Огузы-торки на землях Левобережної України	25
<i>Біляєва С.О.</i> Місце українських земель у стадіальному розвитку Чорноморсько-Егейського ареалу XIII–XVIII ст.....	41
<i>Варбанець П.</i> Пріоритети нової зовнішньої політики Анкари: Туреччина на шляху до регіонального лідерства	46
<i>Ерші Метін</i> Короткий огляд мистецтва турецького періоду республіканської доби.....	52
<i>Кочубей Ю.М.</i> Спільність стратегічних інтересів України і Туреччини.....	61
<i>Ксьондзик Н.М.</i> До питання про комуністичний рух у Туреччині на початку XXI ст.	66
<i>Маєріна О.С.</i> Туркмени у складі служилої знаті Кримського ханату	70
<i>Мхитарян Н.І.</i> Українсько-турецькі відносини (сучасний етап).....	74
<i>Озторк Ібраїм</i> Уроки для України з досвіду Туреччини	78
<i>Руденко Н.М.</i> Між двома російсько-турецькими кампаніями: політичне життя і соціальні явища	85
<i>Срібняк І.В.</i> Структура та особливості комплектування збройних сил Османської імперії	89
<i>Сергійчук В.І.</i> Українсько-турецький договір 1649 року як наріжний камінь добросусідських відносин двох народів	99
<i>Токель Більте Байрам</i> Фольклор від османської до республіканської Туреччини та структура музичного фольклору країни	106
<i>Урсу Д.П.</i> Тюркологія в Румунії: минуле й сьогодні	117
<i>Циганкова Е.Г.</i> ВУНАС: тюркологічні сюжети	130
<i>Черніков І.Ф.</i> Про дослідження академіка НАН України О.Й. Прицака з історії українсько-турецьких взаємин у київський завершальний період його діяльності.....	136
<i>Шімшек Дженгіз</i> Національна освітня система Туреччини	143

Мови та літератури

<i>Арнаут Ф.И.</i> Некоторые особенности мотивов любви и смерти в гагаузских лирических песнях	153
<i>Дрига І.М.</i> Грекописемне (караманлійське) тюркське народне оповідання “Шах Ісмаїл” (Одеса, 1912 р.): спадкоємність автохтонної традиції та варіативність.....	159
<i>Момрик А. П.</i> “Кутадгубіліг” у працях українських та російських сходознавців	168
<i>Прушковська І.В.</i> Образи природи у суфійському літературному творі	172
<i>Пілік В.В.</i> Термінологічні одиниці газетно-публіцистичного стилю турецької мови та їхні стилістичні функції.....	180
<i>Рибалкін С.В.</i> Ходжа Насреддін: інваріантна основа образу та її варіативні складові	188
<i>Рог Г.В.</i> Рецепція турецького письменства в українській літературі	195

Рецензії

<i>Черніков І.Ф.</i> Турція на рубежі XX–XXI століть.....	202
---	-----

Хроніки

<i>Біляєва С.О., Дрига І.М., Фіалко О.Є.</i> Історико-культурна асоціація “Україна-Туреччина” у 2006–9 рр. Хроніка подій	206
<i>Кочубей Ю.М.</i> Міжнародний симпозіум з караїмознавства	210
<i>Summaries</i>	211
<i>Наші автори</i>	221

TABLE OF CONTENTS

Introduction

<i>Merich Ahmet Bulent</i> Ukraine – Turkey: Two Important Partners in Europe.....	5
<i>Korsunsky S.</i> Greetings to the Publishing of “The World of the Orient” Devoted to the Turkish Studies.....	7

History

<i>Aydyn Ahmet.</i> Turkish Education System Doors that are Opening to the World: Turkish Schools.....	8
<i>Bostangy Nadzy</i> Short Revue on the History of the Turkish-Ukrainian Relations.....	15
<i>Bulach Ali</i> Turkish Modernisation and Secularising	21
<i>Bubenok O. B.</i> The Oguzes-Torks in the Lands of the Left-Bank Ukraine	25
<i>Biliaeva S.O.</i> The place of Ukrainian Lands in the Stadiial Development of the Black Sea Aegean Area in the 13 th –18 th century.....	41
<i>Varbanets P.</i> Priorities of the New Foreign Policy of Ankara: Turkey on its Way to the Region Leadership.....	46
<i>Erish Metin</i> Short Look at the Art Life of the Republic Creation Period.....	52
<i>Kochubey Y.M.</i> Community of Strategic Interests of Ukraine and Turkey.....	61
<i>Ksondzyk N.M.</i> The Problem of Communist Movement in Turkey in the beginning of the XXI century	66
<i>Mavrina O.S.</i> Turkmens in the Serving of the Nobility of the Crimean Khanate	70
<i>Mhitaryan Nataliya</i> Ukrainian-Turkish Relations (Modern Stage)	74
<i>Ozturk Ibrahim</i> The Lessons for Ukraine from the Experience of Turkey	78
<i>Rudenko N.M.</i> Between Two Russian-Turkish Campaigns: Political Life and Social Description	85
<i>Sribnyak I.V.</i> The Structure and Peculiarities of the Manning of the Armed Forces of Ottoman Empire	89
<i>Serghiychuk V.I.</i> Ukrainian-Turkish Agreement of 1649 as Cornerstone of the Good- neighborly Relations of Two Nations.....	99
<i>Tokel Bilge Bayram</i> Turkish Folklore from Ottoman Empire to the Republic and the Structure of Musical Folklore of Ukraine	106
<i>Ursu D.P.</i> Turkish Studies in Romania: Past and Present.....	117
<i>Tsygankova E.G.</i> VUNAS: Turkic studies.....	130
<i>Tchernikov I.F.</i> On the Research by O.Y. Pritsak, Academician of the National Academy of Sciences of Ukraine, on History of the Ukrainian and Turkish Relations during the Kyiv Final Period of his Activity	136
<i>Shimshek Cengiz</i> Turkish National Education System	143

Languages and Literatures

<i>Arnaut F.I.</i> Some Peculiarities of Love and Death Themes in Gagauz Lyric Songs.....	153
<i>Dryga I.M.</i> Greek Lettered Turk Folk Story “Shah Ismai.....	159
<i>Momryk A.</i> “Kutadgu Bilig” in the Works of the Ukrainian and Russian Scholars.....	168
<i>Prushkovska I.V.</i> Images of Nature in Sufi Writings	172
<i>Pilyk V.</i> Terminological Units of the Newspaper-Publicistic Style of Turkish	180
<i>Rybalkin Sergii.</i> Khodja Nasreddin: Invariant Basis of Character and its Variable Components	188
<i>Rog G.V.</i> The Reception of Masterpieces of Turkish Writers in Ukrainian Literature	195

Reviews

<i>Chernikov I.F.</i> Turkey at the Turn of the XX-XXI centuries.....	202
---	-----

Chronicles

“ <i>Bilyaeva S.V., Dryga I.M., Fialko O.Y.</i> Historical-Cultural Association “Ukraine-Turkey in 2006-9. Cronicles of the Events.....	206
<i>Kochubey Y.M.</i> International Symposium on Karaim Studies	210
<i>Summaries</i>	211
<i>Our Authors</i>	221